

3 September 2021

Dear resident/ family member/ representative,

RE: FURTHER LOCKDOWN EXTENSION IN VICTORIA

As you are probably aware, Victoria's Premier, Daniel Andrews, announced earlier this week that Victoria will remain in lockdown until 70% of Victorians aged 15 and older receive at least one dose of a COVID-19 vaccine. At this time the lockdown is expected to continue until **Thursday, 23 September 2021**.

As a reminder, Melbourne residents can only leave home and within 5km from their residence for the following reasons:

- Food and supplies
- Authorised work (permit is required from 11:59 pm, Tuesday, 17 August 2021)
- Care and caregiving
- Exercise for up to 2 hours, with one other person plus dependants
- Getting vaccinated

The Premier also announced that from **11.59 pm, Thursday 2 September**, playgrounds will re-open for children under 12 with only one parent or carer, and adults should not remove their masks to eat or drink. In-home care – like babysitters – will also be expanded to school aged children but only if both parents are authorised workers. You can read more about the easing of these restrictions here: [Slowing The Spread And Keeping Our State Safe](#)

Consequently, FronDitha Care's residential aged care homes across Victoria will continue to be in lockdown until **11:59 pm, Thursday, 23 September 2021**.

I understand that this decision means that you will still be unable to visit your loved ones. I remind you that you can utilise digital communications tools, such as FaceTime etc, to stay in touch and stay connected. Please contact the residential aged care home where your loved one resides, and our staff will be happy to assist you with arrangements.

If you have exceptional circumstances and would like to seek an exemption, please liaise directly with the Manager of Residential Care of your aged care home to discuss options. Each request will be assessed on a case by case basis.

I remind you to visit the website of the DHHS below regularly so that you receive the latest updates regarding COVID19: <https://www.dhhs.vic.gov.au/coronavirus>. As always, we are closely monitoring this situation, and we will provide updates as soon as any changes are announced regarding the current restrictions.

Support Hub frondithacare.org.au
16 Anzed Court, info@fronditha.org
Mulgrave, VIC 3170 ABN 71 424 124 816
Ph (03) 9552 4100 ACN 138 152 682

Patron: Honourable Linda Dessau AC, Governor of Victoria

Finally, I wish to advise you that Fronditha Care is committed to protecting the health, safety and wellness of its people by minimising the risk of vaccine-preventable disease transmission occurring whilst working, volunteering, visiting or attending Fronditha Care facilities or other locations as may apply to mobile workforce (i.e. Community Services staff or contractors.)

Given Federal and State Government directives, the industry that the organisation operates in and the vulnerability of those in its care and or receiving services, Fronditha Care has determined that it is a reasonable requirement for employees, volunteers and contractors to be vaccinated against COVID-19 as an inherent requirement to perform their role.

I confirm that to comply with mandated directives, by 17 September 2021, all residential care employees, volunteers and contractors will need to have received at least the first dose of COVID-19 vaccine to continue working or volunteering for Fronditha Care in Residential Services.

Fronditha Care has extended the mandatory requirement of COVID-19 vaccinations to its Community Services employees, volunteers and contractors with an obligation of this cohort to receive the first dose by 15 October 2021.

If you have any questions about this letter please do not hesitate to contact me at faye.spiteri@fronditha.org.

In the meantime, stay safe and well.

Yours sincerely



Faye Spiteri OAM
CEO

3 Σεπτεμβρίου 2021

Αγαπητέ κάτοικε/ μέλος οικογένειας κατοίκου/ εκπρόσωπε,

RE: ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΤΟΥ LOCKDOWN

Όπως μάλλον θα γνωρίζετε ήδη, ο πρωθυπουργός της Βικτώριας Daniel Andrews, ανακοίνωσε πριν από λίγες ημέρες, την παράταση του lockdown στη Μελβούρνη μέχρι το 70 τοις εκατό των κατοίκων της πολιτείας άνω των 15 ετών, κάνει τουλάχιστον μία δόση του εμβολίου κατά της COVID-19. Η ημέρα που αναμένετε να επιτευχθεί αυτό το ποσοστό αναμένεται να είναι η Πέμπτη, 23 Σεπτεμβρίου 2021.

Σας υπενθυμίζω ότι μπορείτε να φύγετε από το σπίτι σας και σε απόσταση 5χλμ από την κατοικία σας, μόνο για τους ακόλουθους λόγους:

- Για αγορά τροφίμων και προμηθειών
- Εργασία
- Παροχή και λήψη φροντίδας
- Άσκηση έως και 2 ώρες, μαζί με ένα άλλο άτομο
- Για να εμβολιαστείτε

Ο πρωθυπουργός επίσης ανακοίνωσε ότι από τις 11:59 μμ, Πέμπτη 2 Σεπτεμβρίου, οι παιδικές χαρές θα ανοίξουν εκ νέου για παιδιά κάτω των 12 ετών, με τη συνοδεία ενός μόνου κηδεμόνα, ενώ οι ενήλικοι δεν πρέπει να βγάλουν τη μάσκα τους για να φάνε ή να πιούνε. Όσων αφορά τη φροντίδα στο σπίτι, όπως οι κυβερνάντες, θα μπορούν να προσέχουν και παιδιά που πηγαίνουν στο σχολείο αλλά μόνο αν και οι δύο γονείς βρίσκονται στη λίστα με τα εγκεκριμένα επαγγέλματα τα οποία θεωρούνται απαραίτητα.

Μπορείτε να διαβάσετε περισσότερα στην ακόλουθη ανακοίνωση [Slowing The Spread And Keeping Our State Safe](#)

Κατά συνέπεια, θα συνεχίσουν να μην επιτρέπονται οι επισκέψεις σε όλους τους οίκους ευγηρίας της ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ στη Βικτώρια, μέχρι τις **11:59 μ.μ., Πέμπτη 23 Σεπτεμβρίου 2021.**

Κατανοώ ότι αυτή η απόφαση σημαίνει ότι δεν θα μπορείτε να επισκεφθείτε τα αγαπημένα σας πρόσωπα. Σας υπενθυμίζω ότι μπορείτε ακόμα να χρησιμοποιήσετε εργαλεία ψηφιακών επικοινωνιών, όπως το FaceTime κτλ, για να παραμείνετε σε επαφή μαζί τους. Επικοινωνήστε με τον οίκο ευγηρίας όπου διαμένει το αγαπημένο σας πρόσωπο και το προσωπικό μας θα χαρεί να σας βοηθήσει.

Εάν υπάρχει κάποια εξαιρετική περίπτωση και θέλετε να ζητήσετε εξαίρεση, σας παρακαλώ επικοινωνήστε απευθείας με τον Διευθυντή του οίκου ευγηρίας που σας ενδιαφέρει, για να συζητήσετε τις επιλογές που υπάρχουν. Κάθε αίτημα αξιολογείται προσεκτικά και κατά περίπτωση.

Support Hub frondithacare.org.au
16 Anzed Court, info@fronditha.org
Mulgrave, VIC 3170 ABN 71 424 124 816
Ph (03) 9552 4100 ACN 138 152 682

Patron: Honourable Linda Dessau AC, Governor of Victoria

Σας υπενθυμίζω να επισκέπτεστε τακτικά τον ιστότοπο του DHHS, ώστε να λαμβάνετε τις τελευταίες ενημερώσεις σχετικά με την νόσο COVID-19. <https://www.dhhs.vic.gov.au/coronavirus>. Όπως πάντα, παρακολουθούμε στενά την κατάσταση και θα επικοινωνήσουμε μαζί σας καθώς θα γίνονται αλλαγές στους ισχύοντες περιορισμούς.

Τέλος, θα ήθελα να σας ενημερώσω ότι η ΦΡΟΝΤΙΔΑ είναι αφοσιωμένη στην προστασία της υγείας, ασφάλειας και ευεξίας των ανθρώπων της. Προσπαθεί να ελαχιστοποιήσει τον κίνδυνο μετάδοσης ασθενειών που προστατεύονται από εμβόλια κατά την εργασία, τον εθελοντισμό, τις επισκέψεις ή την παρουσία στις εγκαταστάσεις της ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ή άλλων τοποθεσιών, όπως μπορεί ισχύουν για το εργατικό δυναμικό που εργάζεται εκτός των οίκων μας (δηλαδή το προσωπικό των κοινοτικών υπηρεσιών ή τους συνεργάτες).

Δεδομένων των οδηγιών της Ομοσπονδιακής και Πολιτειακής Κυβέρνησης, του κλάδου στον οποίο δραστηριοποιείται ο Οργανισμός μας, και τις ευαισθησίας των ατόμων που φροντίζουμε ή λαμβάνουν υπηρεσίες, η ΦΡΟΝΤΙΔΑ θεωρεί ότι είναι εύλογη η απαίτηση για τον εμβολιασμό εργαζομένων, εθελοντών και συνεργατών κατά της COVID-19 ως προϋπόθεση για την εκτέλεση του ρόλου τους.

Επιβεβαιώνω ότι σύμφωνα με τις οδηγίες, έως τις 17 Σεπτεμβρίου 2021, όλοι οι εργαζόμενοι σε οίκους ευγηρίας, εθελοντές και συνεργάτες θα πρέπει να κάνουν τουλάχιστον την πρώτη δόση του εμβολίου κατά της COVID-19 για να συνεχίσουν να εργάζονται ή να προσφέρουν εθελοντική εργασία στους οίκους ευγηρίας της ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ.

Η ΦΡΟΝΤΙΔΑ επέκτεινε τον υποχρεωτικό εμβολιασμό κατά της COVID-19 στους υπαλλήλους των Κοινοτικών Υπηρεσιών, τους εθελοντές και τους συνεργάτες, οι οποίοι θα πρέπει να κάνουν τουλάχιστον την πρώτη δόση μέχρι της 15 Οκτωβρίου 2021.

Αν έχετε κάποια απορία σχετικά με αυτή την επιστολή, μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μου στο faye.spiteri@fronditha.org.

Εν τω μεταξύ, παραμείνετε ασφαλείς και υγιείς.

Με εκτίμηση



Φαίη Σπιτέρη- Τσολάκη ΟΑΜ
Διευθύνουσα Σύμβουλος